



RADIATEUR INERTIE CÉRAMIQUE

Manuel d'instruction

MODELES:

HC09G10E1

HC09G15E1

HC09G20E1



IP24



Importé par Bricodeal Solutions - Rue Yves Glotin 33000 Bordeaux Cedex, France

DESCRIPTION DES SYMBOLES :

L'utilisation de symboles dans ce manuel a pour but d'attirer l'attention sur les risques possibles. Les symboles de sécurité et les explications qui les accompagnent doivent être parfaitement compris. Les avertissements en eux-mêmes ne suppriment pas les risques et ne peuvent se substituer aux mesures correctes de préventions des accidents.



Ce symbole, marquant un point de sécurité, indique une précaution, un avertissement ou un danger. Ignorer cet avertissement peut entraîner un accident pour vous-même ou pour autrui. Pour limiter les risques de blessures, d'incendies ou d'électrocutions, appliquez toujours les recommandations indiquées.



Avant toute utilisation, reportez-vous au paragraphe correspondant, dans le présent manuel d'utilisation.



Répond aux directives européennes.



Symbole de classe II : ce symbole indique que votre appareil dispose d'une double isolation. Il ne doit pas être relié à une prise de terre.



AVERTISSEMENT : afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.



MISE EN GARDE : l'appareil peut être chaud, ne pas le toucher sans prendre de précautions.



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

CONSIGNES GENERALES DE SECURITE:

1. Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.
2. Vérifiez que la tension du secteur correspond à celle de l'appareil.
3. N'utilisez pas l'appareil si le câble est endommagé.
4. Maintenez cet appareil et son câble à l'écart, des sources de chaleur, objets tranchants, ou toute chose susceptible de les endommager.
5. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
6. Avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique, vérifiez que l'interrupteur est sur Arrêt.

7. Eteignez l'appareil et isolez-le du réseau d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé avant de le nettoyer ou pour toute intervention.
 8. Pour isoler l'appareil du réseau, éteignez-le et assurez-vous que tous les pôles soient déconnectés. Un moyen de déconnexion ayant une distance d'ouverture des contacts de tous les pôles doit être prévu dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation.
 9. L'appareil ne doit jamais être placé sous une prise de courant.
 10. Toujours poser l'appareil sur une surface stable et plane et utilisez-le en position droite.
 11. Ne faites pas fonctionner l'appareil dans les zones où de l'essence, de peinture ou d'autres liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
 12. Pour usage intérieur uniquement.
 13. Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.
 14. Pour éviter un incendie, ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air de quelque façon que ce soit.
 15. Ne touchez pas les surfaces chaudes.
 16. Ne pas insérer ou permettre à des objets étrangers de pénétrer dans toute ventilation ou ouverture d'évacuation, car cela provoquerait un choc électrique ou un incendie et endommagerait l'appareil.
 17. Assurez-vous toujours que vos mains soient sèches avant d'effectuer le réglage de tout interrupteur ou de toucher l'appareil ou la prise.
 18. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en continu.
 19. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

20. Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.

Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne peuvent que mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale d'utilisation et que ces enfants soient surveillés ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'appareil.

ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

21. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

22. Ne laissez pas cet appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.

23. La cause principale de surchauffe est due aux dépôts de poussière ou présence de résidus dans l'appareil. Assurez-vous que ces corps étrangers soient retirés régulièrement. Isolez l'appareil du réseau et nettoyez-le en aspirant l'entrée d'air et les grilles.

24. L'appareil de chauffage doit être installé de façon telle que les interrupteurs et autres dispositifs de commande ne puissent pas être touchés par une personne dans la baignoire ou la douche.

25. En ce qui concerne les informations sur l'installation, référez-vous au paragraphe "INSTALLATION"

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES:

Modèle	HC09G10E1	HC09G15E1	HC09G20E1
Tension nominale	230 V ~	230 V ~	230 V ~
Fréquence nominale	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Puissance nominale	1000 W	1500 W	2000 W
Classe de protection	II	II	II
Code IP	IP24	IP24	IP24

Déscription (Fig. A et B):

Fig. A

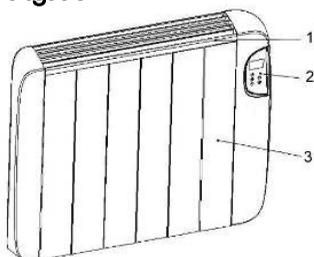
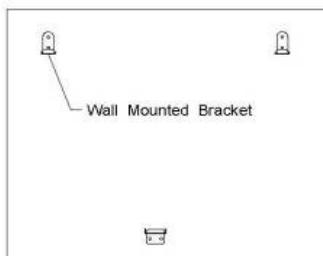


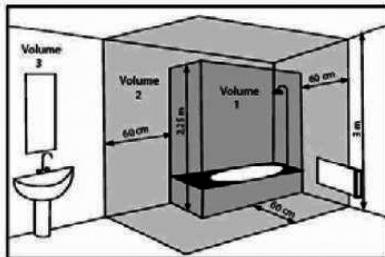
Fig. B



1	Sortie d'air
2	Tableau de commande
3	Surface de dissipation
4	Fixation murale

INSTALLATION:

- Déterminer l'emplacement adéquat (Fig.C) :



L'appareil doit être utilisé et installé selon la NF C 15-100, il est de classe II (double isolation), IP24 (protégé contre les projections d'eau) et peut-être installé dans les volumes 2 et 3 de la salle de bain, son installation dans les volumes 0 et 1 est interdite.

- L'installation doit être faite par un agent du fabricant ou toute personne de qualification similaire, pour éviter tout danger.

Important ! Assurez vous qu'il n'y pas de câblage électrique ou toute autre installation (par exemple conduite d'eau) à proximité des emplacements ou seront percés les trous. Assurez vous de fixer l'appareil horizontalement et fermement au mur.- **Respecter les distances minimums entre l'appareil et les murs, le sol, les meubles, etc (comme demandé dans la Fig. C).**

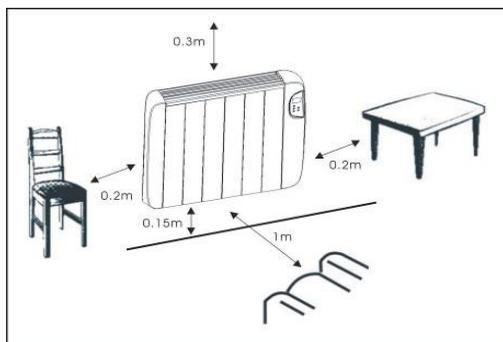
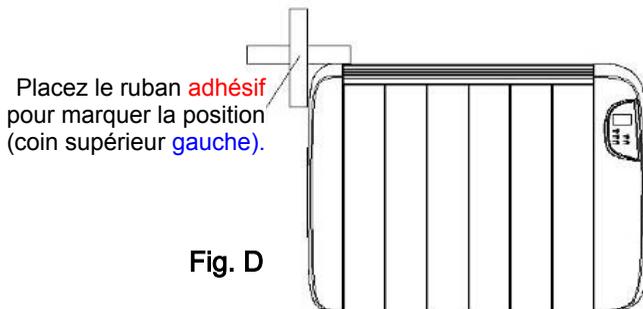


Fig. C

Montage et installation de l'appareil : (Fig.D – Fig.G)

1 - Lors de la fixation de l'appareil au mur, il est nécessaire de respecter certaines distances minimales, comme mentionné à l'illustration C. Une fois que vous avez déterminé l'emplacement de votre radiateur, marquez la position du coin supérieur gauche. Pour ce faire, vous pouvez coller deux pièces de ruban adhésif au mur, comme illustré à la figure D.

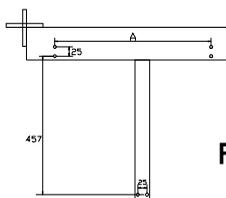


2 - Marquez tous les trous de fixation à l'aide du patron fourni, comme illustré aux figures E et F.

3 - Forez 4 trous d'un diamètre de 8 à 38 mm de profondeur, insérez les chevilles et fixez le support de montage.

4 - Montez l'appareil sur le support de montage.

5 - Vérifiez par deux fois la distance de sécurité entre l'appareil et le sol.



Model	HC09G10E
A (mm)	425

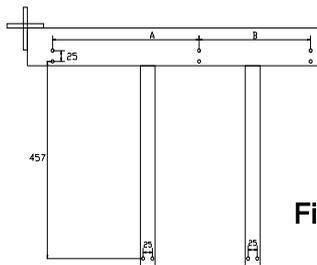


Fig. F

Model	HC09G15E	HC09G20E
A (mm)	340	510
B (mm)	340	425

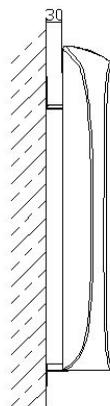
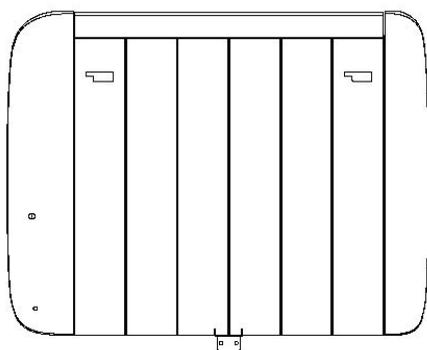


Fig. G

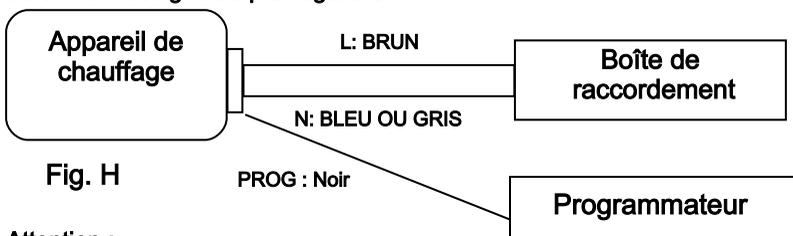
BRANchemens ÉLECTRONIQUES (FIG. H) :



Un moyen de déconnexion du réseau d'alimentation ayant une distance d'ouverture des contacts de tous les pôles ≥ 3 mm doit être prévu dans la canalisation fixe conformément aux règles d'installation.



L'alimentation électrique doit être protégée par un dispositif différentiel résiduel de courant assigné au plus égal à 30 mA.



Attention :

Il n'est pas nécessaire de démonter l'appareil pour réaliser les branchements.



Lorsque vous installez l'appareil, assurez-vous qu'il soit bien débranché.

La connexion électrique est réalisée avec un câble souple (3x1.0 mm² de la série HO5 VV-F)

Connectez l'appareil au réseau électrique par l'intermédiaire d'un boîtier de raccordement, fil brun (phase), un fil bleu ou gris (Neutre).

En connectant le fil pilote (noir) à un programmeur de chauffage vous pouvez faire varier la température et les périodes de chauffage en fonction de l'occupation de la pièce.

Si vous n'installez pas de programmeur de chauffage, vous devez impérativement isoler le fil pilote noir de tout contact électrique.



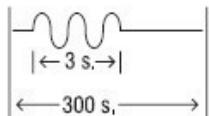
IMPORTANT : ne pas connecter le fil pilote noir à la terre.

Si le programmeur est installé, les 6 commandes suivantes sont disponibles pour l'appareil :

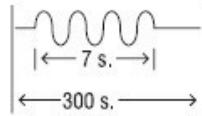
Confort :



Confort: -1°C :



Confort: -2°C :



Eco / Nuit :



Hors gel :



Arrêt :

OPÉRATION (FIG. I-M):

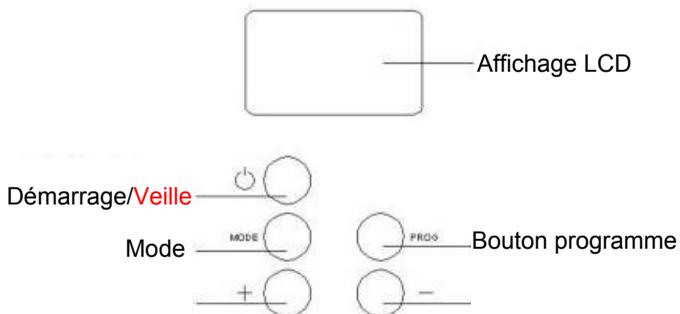
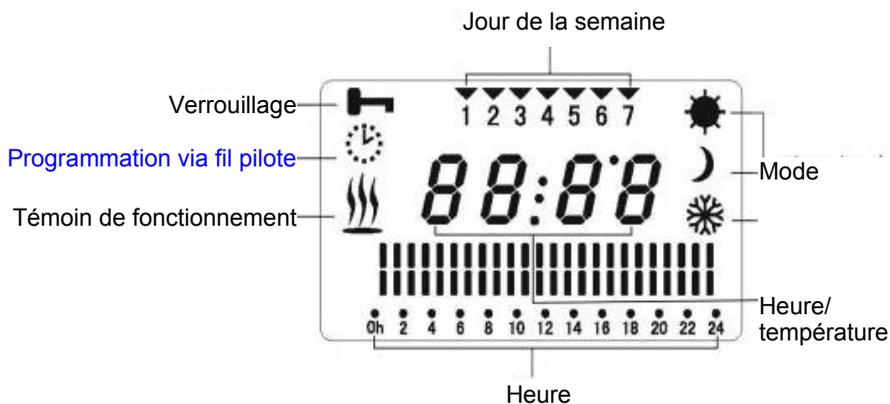


Fig. I



1. Mise en marche et en veille : Une fois l'appareil mis sous tension, toutes les icônes de l'écran LCD clignotent pendant deux secondes puis affichent la température actuelle de la pièce. Appuyez sur le bouton  pour démarrer le radiateur et une deuxième fois pour le mettre en veille.

Lorsque l'icône  apparaît à l'écran, cela signifie que l'appareil fonctionne et inversement s'il disparaît.

2. Réglage de la température : appuyez sur le bouton + ou – pour que les données affichées à l'écran ne soient plus la température ambiante mais bien l'interface de réglage de la température. Appuyez ensuite sur les boutons + ou – pour augmenter ou diminuer la température souhaitée. Chaque pression fera augmenter ou diminuer la température de 0,5 °C. Lorsque vous arrêtez d'appuyer, la température ambiante s'affiche à nouveau et le radiateur fonctionnera de manière à atteindre la température souhaitée. La température peut être réglée dans toutes les conditions.

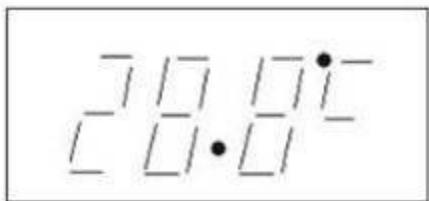


Fig. J

Affichage de la température

3. Mode de configuration : appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le mode de fonctionnement.

Mode confort  :

La température sera maintenue comme vous l'avez définie. En mode confort, la température peut aller de 5°C à 35 °C.

Mode économique 🌙 :

L'appareil commence à fonctionner lorsque la température de la pièce est environ 3 °C plus faible que la température définie. La température peut aller de 5°C à 31°C.

Mode antigel ❄️ :

L'appareil commence à fonctionner lorsque la température de la pièce est de 7 °C environ.

Mode programmation via fil pilote 🕒 :

l'appareil sera contrôlé par le dispositif de programmation.

4. Configuration de l'heure locale et des programmes : appliquez une pression sur le bouton "PROG" pour définir l'heure et utilisez les boutons + ou – pour la régler. Ensuite, appuyez encore une fois sur le bouton PROG pour définir les minutes à l'aide des boutons + et -.

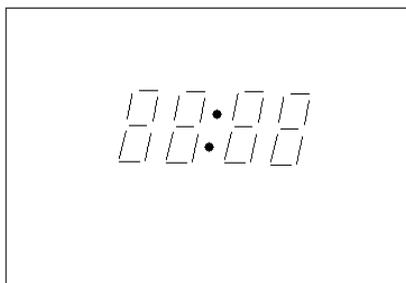
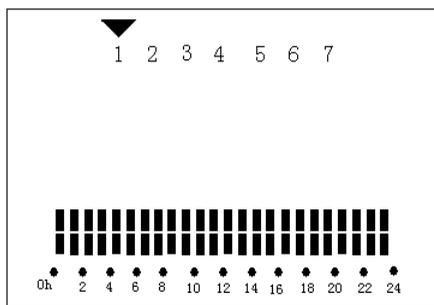


Fig. K

Réglage de l'heure

Lorsque l'heure est réglée, appuyez sur le bouton programme pour sélectionner le jour à l'aide des boutons + et -. Les chiffres 1 à 7 représentent les jours de lundi à dimanche. Appuyez ensuite sur le bouton PROG pour confirmer la saisie et entrez dans la configuration du programme par l'utilisateur.



Réglage du jour

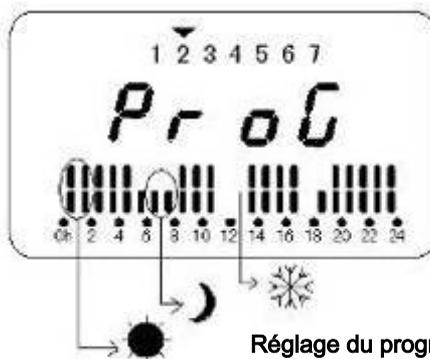


Fig. L

Réglage du programme

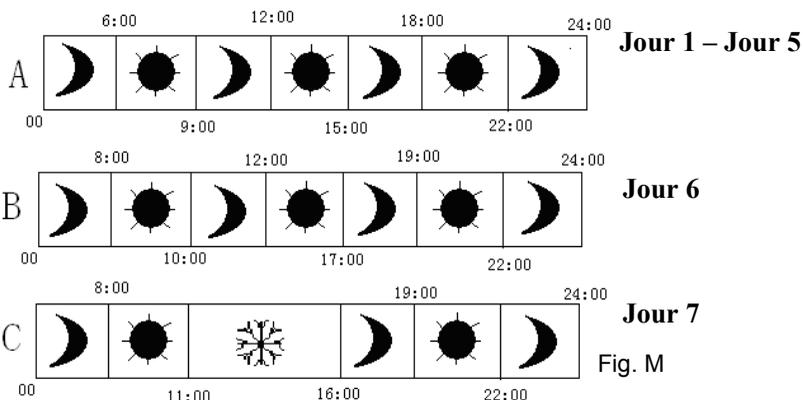
Sélectionnez le mode en appuyant sur le bouton MODE et appuyez sur + et – pour entrer dans l'heure suivante ou l'heure précédente.

Appuyez sur PROG pour accéder au jour suivant.

Lorsque les 24 heures et les 7 jours sont définis, appuyez sur PROG ou attendez 2 minutes, l'appareil commencera à fonctionner comme défini dans le programme.

Appuyez à nouveau sur PROG pour accélérer le mode Programme.

5. Mode programme par défaut : appuyez sur le bouton PROG quelques secondes, l'appareil entrera dans le mode programme par défaut. Le radiateur fonctionne comme le définit le programme ci-dessous. Ce programme ne peut pas être modifié. Appuyez à nouveau sur PROG pour accélérer le mode Programme.



6. Fonction verrouillage : pressez les boutons + et – en même temps pendant quelques secondes pour verrouiller ou déverrouiller tous les boutons excepté le bouton de rétroéclairage .

REMARQUE :

En cas de panne d'électricité, l'appareil sera hors service et se reconnectera lorsque la panne sera terminée.

Tous les réglages seront conservés sans modification mais l'heure s'arrêtera pendant la coupure d'électricité. Vous devrez par conséquent allumer l'appareil et régler l'heure pour le mode programme.

DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ANTI-SURCHAUFFE :

Votre radiateur est équipé d'un dispositif de sécurité qui se coupe en cas de surchauffe. Dans le cas où le radiateur arrête de fonctionner, mettez-le hors tension et procédez à une inspection de l'entrée et de la sortie d'air pour voir si elles ne sont pas obstruées. Attendez au moins 5 minutes pour que le système de protection se réinitialise avant de redémarrer le radiateur. Si le radiateur ne fonctionne pas ou si le dispositif de sécurité l'éteint à nouveau, apportez-le au centre de service après vente le plus proche pour qu'il soit examiné ou réparé.

MAINTENANCE :

1. Isolez toujours l'appareil de l'alimentation électrique et laissez-le refroidir avant toute opération de maintenance.
2. Utilisez un aspirateur pour enlever la poussière des grilles.
3. Nettoyer l'extérieur de l'appareil en l'essuyant avec un linge humide et en le séchant avec un linge sec. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau et ne laissez jamais d'eau pénétrer dans l'appareil.



RECYCLAGE (ÉLIMINATION DU PRODUIT À LA FIN DE SA VIE) :

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.